

Balua na bhisi gba Polo pi Timoté Eli na kalanu

Bhú balua na bhisi gba Polo pi Timoté-e, ani aha líli pi Timoté maka kilí e na kulu inde la di ngateteke ani. Engú na ngbéngbé a ko bua nakibila 'ngú. Polo aha líli pi Timoté ne nato masi bhú ani ngubula nakpokpo 'ngú gba Yesu Kilisito ngbingbili ne nasuno Bádha Ngali na Gandja na Didili di ne bhe na Mbia ndjindji. Pí bhobhomu-o, a ayo di me ani suno eli gba Ebhe-e ndjindji abana likabhu ani ngazu e di ne li okpála ngagu ani lie-o.

Polo atsia agbele 'dje Timoté pindji okpekepeke da 'ngú inde i ti da nakolo li ani ka nali bhú okpekebhe na ngingi inde li tata nde lie ade (2:23) i zu la di ngua ade, a la nga'e okpála inde ngadjedje li ngbili kpadji.

Bhú ndu 'ngú bhomu-o hana-a, Polo ngayo ka Timoté me ani kpata nganda ni di ne namene ongú inde li Polo ngamene e maka nabhuka gba Polo, ne ndja bua gba ani, ne mukunda gba ani, ne nakibila 'ngú gba ani la di ne likabhu ani ngasia bhú mbolo u ngato e li ani-o.

Ongbengbe ongú inde bhú bhuku inde-e ngae inde:

Eli na kalanu 1:1-2

Natoko ne 'he inde a ayo me u mene e 1:3 -
2:13

Líli ne nagbele 'dje ngú nalila li e 2:14 - 4:5
 Ongú inde atsia bha Polo kpi e kpi 4:6-18
 Eli na soso 4:19-22

Polo yi Timoté mayi

¹⁻² Timoté ndika ma na mukunda, ma aye balua inde-e pi ma ngama Polo. Ebhe abhu nani ma me ma du ne bhulu titima gba YesuKilisito ngú nakpokpo engú na mukobho na duduma. Ani apa nani me ni ahá mukobho ango-o pi ní li kpadji gba Yesu Kilisito ko. A ayo me 'Dyi ní Ebhe ne Ngámá gba ní Yesu Kilisito suno bádha bhú 'bu gba o-o pi ma, u dje ndjinga ma, amba u ha di guo 'ngú pi ma.

Polo agie heni pi Ebhe, ani atsia ato di masi bhú Timoté

³ Ma ngagie heni pi Ebhe li 'ngú gba ma-o. Ma ngamene kulu lima pi ani maka onguo ogbi ma adu nani amemene lie-o. Ma ngamemene ne bua nakpokpo kú 'ngú ndjindji. Ma nga'o ma kala Ebhe ndu 'kpi hana. Ngbikpi ne sukpe, nedhinga ma ngayo Ebhe lie, ma nga'o ma kala ani. ⁴ Ma bhundja egbá* nani mo oku e, gumu nau ma má gala bédhe ma bedhe, amba ma bedhe ne djali bedhe. ⁵ 'To ma 'ili 'to nabhuka na kukulu inde bhú ma-o de. 'Hi ma Enise ne bhe azu ani na eelo, Loisi abhuka ngaiza nani pi ma kalanu. Ma abhuka na paká me ngamu di-e, ma ne nabhuka ango-o.

* **1:4** 1:4 Egbá: Polo a'o nani ká Timoté bhú gudhu na Efeso, ani atsia atapa bhú ndu doto na Makedonia. Ekpi ango-o, Timoté aku nani egbá naali. Tsia bhú 1 Tim. 1:3.

⁶ Kaka-a, ma matá ngapa engú inde-e pí mụ ne toto: kpo djua bhú angu inde li Ebhe aha e pí mụ-o bhú bádha bhú 'bu gba e-e ne kalanu. Ebhe aha nani angu ang-o pí mụ nedhinga ma a'o 'kpa ma pí 'ndji mụ lie ko. ⁷ Padhá de, anga Bua li Ebhe aha e pí ní-e, a ko bua na tsulu de. Engú bini, Bua ang-o ngabedhe mangbo ní ne angu, ne mukunda di ne namene 'ngú li lelele.

⁸ Kaka-a, mo odjé nümü li nakpokpo 'ngú gba Ngámá gba ní-e de. Abana ma nde lie bhú tikpu li 'ngú gba ani-e, mo odjé di nümü ka bhobhomu-o de. Engú bini, ziba mangbo nazu likabhu ne ma bhú dabili bini ngubula Bádha Ngali ní ngakpokpo e-o. Zu likabhu ang-o me mụ nde alu ne angu inde li Ebhe ahaha e ko. ⁹ Ebhe akobho ní ngae, ani atsia a'i ní me ní du ne piga gba ni-o. Ani kobho ní ka bádha 'ngú gba ní-e de, engú bini, ani akobho ní ka bádha bhú 'bu gba e di ne ka anga ani akunda nani me a adu moko. Kala me ani bho kokpi ne doto-o, ani atima Yesu Kilisito pí ní maka ani abhundja lie, amba ní sia bádha bhú 'bu ang-o. ¹⁰ Bádha bhú 'bu bhomu-o akoto mbia inde-e bhú mbasu, anga Ngámá gba ní Yesu Kilisito ago. Ani andjia angu kuo ngae. Ani asuno pí ní bhú Bádha Ngali-e me ní asia mukobho na duduma masia.

¹¹ Ngama-a, Ebhe abhu ma me ma du bhulu titima, ma du di ne bhulu nakpokpo Bádha Ngali ang-o pí okpála, amba ma suno di pí uo. ¹² Ma bhadi ngazu likabhu inde-e kabula nakpokpo Bádha Ngali ang-o. Engú bini, ma tété ne nümü ade, anga ma mbila kpála inde ma a'o 'to ma

'to e hana. Ma abhuka la bhadi na paká me ani ne angu ngú nalila kulu inde ani aha e muma-a nakolo li 'kpí ani agó lie-o. ¹³ Ongú inde mo odje me ma nde ngasuno e-e, a ko ongú na kukulú inde a ayo me mu kpata e-o. Lu kpekpeke bhú nabhuka, ne bhú mukunda inde ní nde ne e bhú nakpøtsø liní ne Yesu Kilisito-o. ¹⁴ Lila bádha nasuno inde li Ebhe aha e pi mu-o ndjindji. Lila nasuno ango-o ne angu gba Bu Bhobua inde ngadu bhú ní-o.

¹⁵ Mu mbila hana me omabhuka bhelé na ndu doto na Adjia hana a'o ka ma a'o. Fidjele ne Elemojene di bhú ká uo. ¹⁶ A ayo me Ngámá dje ndjinga piga gba Onesifole-o, anga ani ateteke ma bhøtsibhøtsi, ani dje di numu li naama 'ngú ka ma nde lie bhú tikpu-o de. ¹⁷ Engú bini, nedhinga ani akolo lie bhú gudhu na Loma-a , ani agili ma ne kekele hana nakolo bha bini li nedhinga ani au ma lie-o. ¹⁸ Mu mbila ndjindji me nedhinga ma adu lie bhú Efeso-o, ani ateteke ma naali. A ayo me, Ngámá gba ní-e gie bádha 'ngú pi ani li 'kpí inde ani akódho 'ngú gba okpála lie-o.

2

Líli pi sudha gba Yesu Kilisito

¹ Ngamu Timoté ndika ma, sia angu bhú bádha bhú 'bu inde li Yesu Kilisito ngaha e pi ní-o. ² Ongú inde mo odje ma me ma nde ngakpokpo e kala bhiti okpála inde adu adje ma-a, suno pi okpála li okpála koko ngaziba o, inde i ti da nasusuno di pi okpála koko.

³ Kibila likabhu maka sũdha na babadha gba Yesu Kilisito. ⁴ Kpála inde bhú kulu na sũdha-a lílí bhú ongú ngangá na doto inde-e de, i dũ me aní kũnda me ní mene engú inde anga lí ngámá gba ní-o. Mene bhadi moko. ⁵ Bhundja la di me, i dũ me okpála nde ngamene ngeme nagũ holo-o, lí kpála gũ maka lí lílí na ngeme aziba lie de-e, aní sía makalá de. ⁶ Kpála inde ngamene kpéke kulu nalu edyi-e, asía ngaiza ezũ na edyi ango-o kalanũ ngae. ⁷ Bhundja pĩndjĩ ongú ma ngapa e pí mũ inde-e ndjĩndjĩ, mũ mene mo-o, lí Ngámá gba ní-e há angu pí mũ ngú nakè mboli ndũ ongú hana.

⁸ Bádha Ngali inde ma ngakpokpo e pí okpála-a, a me Yesu Kilisito ne ndilí gba Davidi, Ebhe azuku aní bhú ká okpála inde amu-o. Mo o'ílí 'to mũ lí aní de. ⁹ Ma ngazũ likabhu inde-e kabula Bádha Ngali ango-o. U ato belegũ ma bhú tikpũ mugito me ma amene siti 'ngú. Engú bini, u to eli gba Ebhe-e bhú tikpũ de, eli ango-o nganũ bha bini ne kalanũ. ¹⁰ Kaka-a, ma ngakibila ndũ likabhu inde ma ngazũ e hana ngũbula nateteke okpála lí Ebhe abhũ o-o, amba ngauo di-e, u sia mũkobho di ne sangu inde ngadũ dũdũma ne dũdũma ka Yesu Kilisito-o. ¹¹ Engú inde ma adji apa e inde-e, a ko kũkũlũ 'ngú. Engú ango-o ngae inde:

«I dũ me ní nde amu bhú dabilí bini ne Yesu-o,
ní dũ bhadi bhú mũkobho bhú dabilí bini ne
aní.

¹² I dũ me ní nde alũ kpekpeke bhú likabhu
ní ngazũ e kabula Bádha Ngali-e,
ní ú bhadi ne aní bhú dabilí bini.

Engú bini, i ðu me ní nde apa me ní mbila
 ani de-e,
 ngaani di-e, ani pá bhadi me ni mbila ní de.
 13 I ðu me ní nde ngamene engú inde i nga li ani
 de-e,
 ngaani-e, ani djidji lie de,
 ani améne ndu 'ngú inde ani apa me ni améne e
 hana.
 Padhá de, anga ani tí da namene 'ngú kpi ne
 bhende
 ani ngapa e de.»

Kpála na kulu inde li Ebhe abhuka e

14 Ongú inde ma apa e pi mu bhomu-o, kpokpo
 pi omabhuka ngubula me u bhundja pépé. Gbele
 'dje uo li 'ngú inde-e ne 'li Ebhe me u atsí pindji
 oeli de. Padhá de, anga tata tété ade, a mangbo
 ngasiti bua okpála inde ngadjedje-o. 15 La ngamu
 makpe-e, mene ne kpéke ngú nadu maka li Ebhe
 akunda lie-o. Du maka kpála na kulu inde ne
 numu li kulu gba e ade, a akunda napa me,
 kpokpo eli na kakulu-o pi okpála koko li lelele.

16 Kpe agelø na padhá padhá inde i ti ne
 nabhuka de-e makpe. Padhá de, anga okpála
 inde adhika li ngua ongú bhomu-o ngayie li
 kpadji gba Ebhe-e bhubhuku. 17 La di-e, 'li
 uo ngayangba bhú ká okpála maka eka inde
 ngazidhaka mazidhaka. Imene ne Filete bhú ká
 okpála ango-o. 18 U ayie li kpadji na kakulu
 'ngú ayie. U ngapa eu pi okpála me nedhinga
 nazuku ka okpála akodho 'kpi akodho. Kaka-a,
 okpála koko ayie ka uo li kpadji na nabhuka ayie.
 19 Engú bini, kakulu eli gba Ebhe-e yie bhú da e

de. Eli ango-o maka nepanda inde alu kpekpeke. U atsia aye balua tété me: «Ngámá mbila okpála gba e hana.†» U atsia aye di me: «A ayo me ndu okpála hana inde ngapa me ni ne okpála gba Ngámá-a, 'o namene siti 'ngú ma'o.»

²⁰ Adudu bhú 'ngbé 'ti ne limbi osaani bhelé. U abho osaani koko li olo, u abho okoko li aladja, u agolo okoko li ndula. A pise bha bini li obhobhomu-o de, u abho matá okoko li doto. Osaani bhomu-o li okulu kpikpikpi. U nga'o obhende na babadha-a ngú okpí na anokomia, okoko-o, u ngamene kulu ne di ndu 'kpí hana.

²¹ A bhadi pi ní moko. Li kpála 'o namene ndu sisiti 'ngú inde ma ngapa 'ngú lie bhomu-o hana-a, li Ebhe 'ó ani kpí pi e. Ani dú maka saani na olo, anga ngaani-e, ani bedhe ngú namene ndu obabadha kulu hana.

Líli pi bádha kpála na kulu gba Ngámá

²² Timoté, gbe limu li osisiti 'ngú inde li omakombise koko ngamene e magbe. Ngamu bhú dabili bini ne okpála bhende ngayo Ngámá ne bua o bini-e, yi gili namene ngbili 'ngú , ne nandu ne nabhuka, ne mukunda di ne guo 'ngú sunda yi. ²³ Gbe limu li otodu na padhá padhá li tata nde lie ade-e magbe. Padhá de, anga mu mbila ndjindji me ndu 'ngú bhomu-o hana ngagbe tolo. ²⁴ A ayo de me kpála na kulu gba Ngámá-a du natsi-e de, a ayo mangbo me ani du ne guo 'ngú pi ndu okpála hana. Ani du kpála inde ngasuno 'ngú pi okpála ndjindji. Ani

† 2:19 2:19 Tsia bhú Nom. 16:5.

du la di kpála nakibila 'ngú nedhinga li okpála ziba engú ani ngapa e lie de ko. ²⁵ A ayo me, ani suno 'ngú pi okpála bhende nga'o bhayiki li engú inde ani ngapa e ne bhuku bua. Padhá de, anga nedhinga koko-o, li Ebhe há kpadji pi uo ngú nadjí mabhundja gba o ngubula me u mbila eli na kukulu-o. ²⁶ Abhomu-o, u hólo matá nabhundja 'ngú ndjindji. U tsia zé bhú ekú gba Djabulu inde aholo uo, a atsia a'o di uo sa líli gba ani-o.

3

Engú inde akódho 'kpí li sokpí-o

¹ Mbila ndjindji me bhú onedhinga na sokpí-e, kpekpeke da 'ngú adú naali. ² Padhá de, anga okpála adú nambila bha engú gba o makpe, u adú akúnda tia naali, u adú apa 'li o, u adú obhulu 'ngbé 'ndji, u adú nasobho Ebhe, u dú nadjé okpála inde azu o-o de. U gíe heni pi okpála inde amene bádha 'ngú pi o-o de, u mánga ehe gba Ebhe-e de. ³ U dú ne mukúnda pi okpála koko de, u djé ndjinga obi o de, u adú apa 'ngú li okpála koko sisiti. U hólo bua o ka 'ngú de, u akúnda bha bini namene obi o sisiti, u kúnda bádha 'ngú de. ⁴ U apú obi o pi obhulu yala gba o, bua uo adú ape má pupupu, u tsia dú na'o lío ne abhúlá. U akúnda mangbo engú inde a nga li o, u kúnda Ebhe de. ⁵ U adú namene mugito me o ne okpála gba Ebhe, engú bini, u zíba angu gba ani-e de. Gbe limu de okpála bhomu-o magbe!

⁶ Okpála koko bhú ká okpála bhomu-o ngali bhú okuti, u tsia hólo li ekú gba o-o olisi na

padhá padhá 'ngú inde oo. Olisi angoo abedhe ne gamu 'he ngangá, u atsia abedhe di ne sisiti 'ngú bedhe. ⁷ U ngagili ndu 'kpí hana nambila 'ngú, engú bini, angu uo kolo li nambila kukulu 'ngú-o belegu de bini. ⁸ Okpála bhomu-o ngayala nakpata kukulu 'ngú maka Djanesi ne Djambelesi ayala nani nadje 'li Moidje lie-o. A ko okpála li 'ndji o asiti, u bhuka Ebhe na paká paká de. ⁹ La-a, u lúka matá ne di tsutsu de, anga ngingi 'ngú u ngamene e akóto bhú djila ndu okpála hana ngbadha, maka bhe nani i mene Djanesi ne Djambelesi-o.

Engú inde a ayo nabhundja pindji e

¹⁰ La ngamu-o, mo okpata ma ndjindji bhú nasuno gba ma-o, mo ou lele nadhuku gba ma-o, mu mbila mabhundja gba ma-a hana, mu mbila nabhuka gba ma-a hana, mu mbila 'ndjá bua gba ma-a hana, mu mbila mukunda gba ma-a hana, mu mbila kpéke bua gba ma-a hana. ¹¹ Mu mbila likabhu ma azu e ne mbolo u ato e li ma-a hana. Mu mbila ndu 'ngú inde apu pí ma bhú Atiokia, ne bhú Ikoniomu di ne bhú Lisitele hana. Ma azu likabhu na paká paká, engú bini, Ngámá agbegbe ma bhú ndu likabhu bhomu-o hana. ¹² A ne okpála koko inde akunda nakobho maka li Ebhe akunda lie, bhú makpøtsø gba ní ne Yesu Kilisito-o. A na paká me u ató mbolo li ndu uo hana. ¹³ La-a, obhulu nazi 'gú, inde di ngapite okpála-a, anú bhú siti 'ngú ne kalanu. U ngapite okpála, li okpála koko pite di uo.

¹⁴ Engú bini ngamu-o, lu kpekpeke bhú 'ngú inde mo okpata e, mo osia di-e ne bua mu

hana ko. M̄ mbila okpála asuno pi m̄-o hana. ¹⁵ Nayie bhú ndili li m̄-o, m̄ mbila Bhuku gba Ebhe-e ndjindji. Bhuku ang-o ti da naha pi m̄ imbilanḡ inde ngato kpála bhú m̄kobho na duduma ka nabhuka Yesu Kilisito-o. ¹⁶ Ndu 'ngú inde u aye e bhú Bhuku gba Ebhe-e hana ayie ka Ebhe. A ne tata ngú nasuno ngbili 'ngú pi kpála, ngú napana pulu 'ngú gba kpála pi e, ngú nali kpála, di ne ngú nasuno pi kpála namene 'ngú maka li Ebhe akunda lie-o. ¹⁷ Ebhe amene mo-o ngubula me kpála gba ni-e du bedhe na paká paká ngú namene ndu babadha 'ngú hana.

4

Kpokpo 'li Ebhe

¹ Yesu Kilisito agó galikpe mago, ani tsia ú ngámá píla doto. Ani akódho 'ngú gba okpála inde uu ne obhende amu-o. Kaka-a, ma ngaha líli inde-e pi m̄ kala ani ne kala Ebhe me: ² kpokpo 'li Ebhe, lu pépé kpekpeke bhú bádha nedhinga abana bhú siti nedhinga. Mbe bhú 'ndji okpála inde ngamene siti 'ngú-o, pa pi uo me u 'o namene siti 'ngú ma'o. To masi bhú okpála koko ngú namene bádha 'ngú. Suno ndu ongú bhomu-o pi uo hana li lelele di ne 'ndjá bua. ³ Padhá de, anga ekpi akólo makolo, okpála kúnda matá nadjé nasuno pindji kukulu 'ngú de. Engú bini, u adú nakpata gumu gba o makpe, u tsia pó bhúla omusuno na eu de o. Omusuno ang-o adú apa pi uo ongú inde anga li uo-o. ⁴ U anini 'dje o li nadjé kukulu 'ngú, u tsia kpáta ongú na padhá padhá inde li okpála ngagbe e

bhú 'ndji o-o. ⁵ Engú bini ngam-u, du naholo bua mu bhú ndu 'ngú hana maholo. Kibila nazu likabhu makibila. Mene kulu nakpokpo Bádha Ngali-e ndjindji. Ndjia kulu li Ebhe aha e pi mu-o.

⁶ Muma-a, nedhinga nandala 'kpa li mukobho gba ma-a ngubula me u bhelo ma-a akolo masakpe. Nedhinga nabhana lima pi doto inde-e ale. ⁷ Ma agu bádha gbele, ma agu holo akolo ali soso. Ma ndala 'kpa li nabhuka de. ⁸ Mbia inde-e, Ebhe aleke makalá muma abhúlá. A ko ndata na 'ngbe ndua inde li Ngámá ahá e muma li 'kpi ani akódho 'ngú gba okpála lie-o. Ndata ango-o, a ko ndata na mukobho. Ngámá gba ní-e, a ko Ngámá inde ngakodho 'ngú gba okpála ngbingbili. Ani há bha ndata ango-o muma kpi ma kpi de, engú bini, ani ahá di pi ndu okpála hana inde ne djali li nago ka ani-o.

Polo apa pi Timoté me ani go bhaka ni

⁹ Mene ne kpéke me mu go bhaka ma má gala!
¹⁰ Padhá de, anga Demasi a'o ká ma ka gumu 'he na doto na naki inde-e a'o. Ani atapa bhú gudhu na Tesalonike. Kelesasi atapa bhú gudhu na Galatia. Tito atapa bhú gudhu na Dalamatia.
¹¹ Luka atigala ne ma si ngae kpi e kpi. Mu du ago-o, ha Maloko, mu go ne ani bhú dabili bini, anga ani tí da nateteke ma li kulu ma nde ne e ko. ¹² Ma atima Tisike bhú gudhu na Efeso. ¹³ Li mu du nago-o, mu de go muma ne koti gba ma inde ma 'o nako ká e bhú gudhu na Tuluasi agba Kalipusi ko. Go di muma ne obhuku gba ma-o, ane la mane obhende u amene e li kó 'nu-o.

¹⁴ Alekidjandele, bhulɔ nabho bolo-o amene ma sisiti naali. Ngámá agíe pí ani nakpata lele siti 'ngú ani amene e lí ma-a ngae. ¹⁵ Lila di limɔ ka ani malila, anga ani ngagɔ nasuno gba ní-e kpekpeke.

¹⁶ Nedhinga ma akpokpo 'ngú gba ma-a lie bhɔtsibhɔtsi na bini kala okpála nakodho 'ngú-o, kpála bini teteke ma de. Ndɔ uo hana a'o ká ma. Ebhe mbu lí uo tété. ¹⁷ Engú bini, Ngámá ateteke ma ngae, ani aha angu mɔma ngubula me ma kpokpo eli gba ní-e ndjindji. Ndɔ omɔpagano hana inde adɔ oo adje. Ani atsia agbegbe ma sakpa kuo. ¹⁸ Ngámá agbégbe matá ma sakpa ndɔ egú lí okpála ngagɔ ma ne e hana, ani tsia tó ma bhú Naɔ gba e na abhúlá-o. A ayo me u dhøgø Ngámá dɔdɔma ne dɔdɔma! A adɔ moko.

Oeli na soso

¹⁹ Pa pí Pilisila ne Akuila, a la di-e piga gba Onesifole me ma yi uo mayi. ²⁰ Elasite atigala bhú gɔdhɔ na Kolito. Ma a'o ká Tolofime bhú gɔdhɔ na Milete, anga adɔ lí ani ne kuo. ²¹ Mene ne kpéke me mɔ go ei kala nedhinga na zini. Ebulosi, ne Pudene, ne Line ne uo ne Kolodia, a la di-e ondaise ní inde ei-e hana apa me o yi mɔ mayi.

²² Ngámá dɔ ne mɔ. A ayo me, bádha bhú 'bu gba Ebhe-e dɔ ne yi.

Gandja na Mbia
Mayogo: Gandja na Mbia (New Testament)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mayogo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

aeebbe5f-2bfd-5f52-83b6-35e9c9ce956b